

## **İÇİNDEKİLER**

<b>İçindekiler .....</b>	<b>7</b>
<b>Ön söz .....</b>	<b>15</b>
<b>Sunuş.....</b>	<b>17</b>
<b>Teşekkürler .....</b>	<b>19</b>
<b>Lazların Tarihi (*).....</b>	<b>23</b>
<b>Lazca.....</b>	<b>27</b>
<b>Coğrafya ve Bitki Örtüsü.....</b>	<b>29</b>
<b>Laz Yemek Kültürü.....</b>	<b>31</b>

## **ÇORBALAR**

Lahana Çorbası (Luşı Çorba) .....	37
Yeşil Domates Çorbası (Baluçağılı Çorba).....	38
Tavuk Çorbası (Kotume – Korme Çorba) .....	38
Barbunya Çorbası (K'ak'aloni Çorba) .....	39
Un Çorbası (Mçverisi Çorba) .....	39

## **EKMEKLER**

Buğday Ekmeği (K'ovalı – Mdik'a Cari).....	43
Mısır Ekmeği (Mç'k'udi- Lazut'i Cari).....	44
Minci Peynirli Ekmek (Minconi Cari).....	44
Pekmezli Ekmek (P'et'mezoni Cari).....	45
Barbunyalı Ekmek (K'ak'aloni Cari) .....	46
Yağlı Mayasız Ekmek (Yağlı Cari) .....	46
Kaçamak - Mısır Unu Lapası (Cent'u3eri - Papa).....	47

---

- İçindekiler -

---

Akitma (Ceç'vesi – 3'ilext'a) .....	47
Mayasız Buğday Ekmeği (P'it'a Cari) .....	48
Mayasız Pideler (K'varepe).....	49
1) Mayasız Pide .....	49
2) Külde Mayasız Pide .....	49
3) Taşta Mayasız Pide.....	50

### **KAHVALTILIKLAR**

Minci Peyniri Tavalaması (Minci T'ağaneri) .....	53
1) Süt Mincisi .....	53
2) Ayran Mincisi.....	53
Çürüklü Minci Peyniri (Meyon3'ineri - Meondğuleri).....	54
Yumurtalı Minci Peyniri (Minci Makvali Mot'axeri) .....	54
Kurutulmuş Minci Peyniri Topları (Ç'ivili) .....	55
Muhlama (Muxlama).....	55
Peynir Tavalaması (K'vali T'ağaneri) .....	56
Pekmezli Yumurta (Makvalis P'et'mezi Goyoberi) .....	57
Ballı Yumurta (Makvalis Topri Goyoberi).....	57
Yağda Yumurta (Makvali T'ağaneri) .....	57
Kaymak Çökeleği (Xişii/ Xişiyi/ Xişiri).....	58

### **SEBZE KAVURMALARI**

Lahana Kavurması (Lu T'ağaneri) .....	61
Cevizli Lahana Kavurması (Xarxaşı - Dolosvareri) .....	61
Fasulye Kavurması (Lobya T'ağaneri).....	62

---

- İçindekiler -

---

Pazı Kavurması (Msut'olya T'ağaneri) .....	62
Turşu Kavurması (T'uk'sı T'ağaneri) .....	63
Domates Kavurması (Balucağı T'ağaneri) .....	63
Ağaç Mantarı Kavurması (Guguli Oze T'ağaneri).....	64
Burğı (Hodan) Kavurması (Burğı T'ağaneri).....	64
Diken Filizi Kavurması (Ğurzumoli – Ansk'ili K'uk'uvaç'i T'ağaneri) .....	65
Yumurtalı Diken Filizi Kavurması (Ğurzumoli – Ansk'ili K'uk'uvaç'i Makvali Mot'axeri) .....	65
Mantar Kavurması (Makvala T'ağaneri).....	66

## HAMSİ YEMEKLERİ

Hamsili Ekmek (Kapçoni Cari) .....	69
1) Tuzlanmış Hamsi İle .....	69
2) Taze Hamsi İle .....	70
Hamsi Tava (Kapça T'ağaneri) .....	70
Sebzeli Hamsi (T'ak'imoni Kapça – Kapça Goşkoreri).....	71
Hamsili Omlet (Kapça Makvali Mot'axeri) .....	72
1) Tuzlanmış Hamsi İle .....	72
2) Taze Hamsi İle .....	72
Yumurtalı Hamsi (Makvaloni Lapça).....	73
Hamsili Pilav (Kapçoni P'rinz'i).....	73
Fırında Sebzeli Hamsi (Kapça Ceç'veri).....	74
Yaprakta Hamsi (Kapça Pavri Melak'oreri).....	74

## PİLAV VE MAKARNALAR

Etli Pilav (K'aplama).....	77
1) Et İle .....	77
2) Tavuk İle .....	77
3) Bildircin İle .....	78
Patlıcanlı Pilav (Patlicani Do P'rinz'i Ok'obğeri).....	78
Haşlama Pilav (Em3xvineri P'rinz'i) .....	79
Süzme Pilav (N3oreri P'rinz'i).....	79
Fasulyeli Pilav (Loba Do P'rinz'i Ok'obğeri).....	79
Balkabaklı Pilav (P'rinz'oni Ore / Feli).....	80
Sütlaç (Sutlaşı).....	80
Kesme Makarna (Erişte) (Şk'oreri Mak'arina - Mxenşî) .....	81
Süt Makarna (Mjaşı Mak'arina) .....	82

## YEMEKLER

Kavurma (Xor3i) .....	85
Tavuk Haşlama (Kotume/ Korme Ciberi) .....	85
Safranlı Tavuk Ezme (Sat3'ivi - 3'a3'ipeli) .....	85
Ezme Lahana (Lu Zeri - Ncaxeri).....	86
Pirinçli Lahana (Lu P'rinz'oni) .....	87
İçyaağlı Termoni (Yağı Termoni) .....	87
Lahana Sarma (Lu K'oreri) .....	88
Etli Lahana Sarma .....	89
İçyaağlı Lahana Sarma .....	89
Lahanalı Darı (Ğomu Luoni).....	90

- İçindekiler -

---

İçyağlı Karışık Sebze (Pancarı) .....	91
Karışık Sebze Ezmesi (K'vaneri - Duderı).....	91
Barbunya Lahana (K'ak'aloni).....	92
Fasulye (Lobya).....	93
Barbunya Ezmesi (Lobya Zeri) .....	93
Fasulye Ezmesi (Lobyaşı Dudeyi).....	94
İşkembe Kelle Paça (P'ext'i).....	94
Barbunya Kabak Lapası (K'ak'aloni Lapa – P'ip'izoni - Ozoni).....	95
Darı Lapası (Çxvari Lapa).....	95
Keşkek (Çeşk'eği) .....	96
Alabalık Tava (K'armaxa T'ağaneri) .....	96
Patates Ezmesi (Zlip'eri Let'a Ore).....	97
Ekmek Aşı (Et'mağase).....	97
Lohusa İnek Sütü (N3xoni) .....	98
Mısır Ekmek Aşı (Mç'k'udi Guberi).....	98
Yağlı Su Muhallebisi (Yağı K'ork'ot'i) .....	99

## TURŞULAR

Patlıcan Turşusu (Patlicani T'uk'sı) .....	103
Fasulye Turşusu (Lobya T'uk'sı) .....	103
Yeşil Domates Turşusu (Balucağı T'uk'sı).....	103
Pazı Turşusu (Msut'olya T'uk'sı).....	104
Salatalık Turşusu (Şuk'a T'uk'sı).....	104
Burğı (Hodan) Turşusu (Burğı T'uk'sı) .....	105

## TATLILAR

Süt Muhallebisi (Mjaşı K'ork'ot'i - Papa).....	109
Laz Böreği (Paponi/ Bureği).....	109
Süt Böreği (Mja Bureği - Gem3xvineri).....	112
Büzgү Baklava (Xurina).....	112
Dibek Tatlısı (Çambre Bureği) .....	113
Baklava .....	114
Peksimetli Baklava (Soxari Meşk'abgeri) .....	115
Mısır Unlu Baklava (Lazut'i Mçveri Meşk'abgeri).....	116
Kabak Tatlısı (Ore - Feli Loya) .....	117
Haşlanmış Kabak (Ore – Feli Ciberi) .....	117
Fırınlanmış Kabak (Ore – Feli Ç'veri) .....	118
Laz Aşuresi (Termoni – K'oxa Termoni - T'u3a) .....	118
Elmalı Laz Aşuresi (Oşkuri Termoni) .....	119
Pekmezli Laz Aşuresi (Ekşası) .....	120
Bayram Helvası (Bayrami Xavla) .....	120
1) Şeker İle .....	120
2) Bal İle .....	121
3) Süt İle .....	121
Pekmezli Helva (P'et'mezoni Xavla) .....	121
Yağlı Su Muhallebisi (Yağı K'ork'ot'i) .....	122
Pekmezli Yağlı Su Muhallebisi (Yağı K'ork'ot'i P'et'mezite) .....	122
Şekerli Hamur Makarna (T'umbu) .....	123
Keşkek (Çeşk'eği) .....	124

- İçindekiler -

---

Darı Sütlacı (Cxvari Lapa – K’urumi Sutlaci).....	124
Kyume/ Sucuk (3onna).....	125
1) Pekmez İle.....	125
2) Şeker İle .....	125
3) Üzüm Şerbeti İle .....	126
Enişte Şekerlemesi (Sicaşı Şeçerleme).....	126
Sütlü Kabak Lapası (Mjaşı Lapa – Mjalva Misiri).....	127
Ekmek Aşı .....	127
Kada.....	128
Ballı Fındıklı Akıtma (Pişi) .....	128
Kaymaklı Un Helvası (Xavi3’i) .....	129
Üzüm Peltesi/ Pepeçura (Urzenişi Papa).....	129
Pekmezler (P’et’menzepe).....	130
Üzüm Pekmezi.....	130
Armut Pekmezi.....	130
Elma Pekmezi.....	130
Hurma Pekmezi .....	131
Kurutulmuşlar (Nç’vinerepe) .....	131
Hurma.....	131
İnce Hurma.....	131
Elma.....	131
Taflan- Karayemiş .....	132
Erik .....	132
Hoşaf (Xoşafi) .....	132

## YENİLER

Kesme Makarna (Erişte) Çorbası.....	135
Mısır Unu Çorbası .....	135
Soğuk Yoğurt Çorbası .....	136
Mısır Ekmekçi .....	136
Akitma .....	137
Hamsili Akitma.....	137
Hamsili Börek.....	138
Minci Peynirli Börek .....	138
Mısırlı Pilav .....	139
Alabalık Tava .....	139
Domates Tavası .....	140
Fasulye Tavası .....	140
Patlıcan Tava .....	141
Şeftalili Akitma Pasta .....	141
Muhallebili Cevizli Kurabiye .....	143
Cevizli Mısır Unu Keki .....	144
Pekmezli Kabak Tatlısı.....	144